

# پله و جهٲ سوننه تٲ دئسلا مٲ دا

و ئاشكر اكرنا هندنٲ كو ئيسلام نه يا بٲ منهٲ و زه نكينه  
ب قورئانٲ ژ سوننه تٲ

زانايٲ فهرمووده ناس

محمد ناصر الدين الألباني

وهر گيران

عبدالجار عبدالباسط زاخومي

پيش نفيئر و گوتارخوين



پلہ و جہنّ سونہتئ دئیسلامئ دا

و

ٹاشکراکرنا ہندیّ کو ئیسلام نہ یا بیّ  
منہتہ و زہنگینہ ب قورئانیّ ژ سونہ  
تئ

زانایّ فہرموو دہناس  
محمد ناصر الدین الألبانی

وہرگیّیران  
عبدالجبّار زاخوی



ناقیّ نا میلکیّ : پلہ و جہنّ سونہتے دئیسلامی دا و  
ٹاشکرا کرنا ہندیّ کو ئیسلام نہ یا بے منہ تہ و زہنگینہ ب  
قورئانیّ ژ سونہ تے  
ساللا چاپکرنیّ : ۱۴۴۱ ک \_ ۲۰۲۰ ز  
ژمارا سپاردن :



## پیشہ کییا وەرگیری

بسم الله الرحمن الرحيم

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا من يهده الله فلا مضل له ومن يضل فلا هادي له وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، أما بعد :

موسلمانن بها گران ئەف پەرتووکا ل بەر دەستی تە یا کو بنافن : [منزلة السنة في الإسلام وبيان أنه لا يستغنى عنها بالقرآن / پله و جهن سوننهتی دئیسلامی دا وئاشکەرا کرنا هندی کو ئیسلام نهیا بن منەت وزهنگینه ب قورتانن ژ سوننهتی ] .  
یا زاناین فەرمووده ناس :  
محمد ناصر الدین الألبانی رحمه الله..

ئەز یی رابوویم ب وەرگیڕانا وئ ..، ئەو ژى ژبەر  
گەلەک گرنگی و پتفییای وئ د شی دەمى نوکە ئەم  
تیدا..

چنکۆ تۆ دئ بینى دوژمنین ئیسلامی ب گەلەک  
ناقین ژیک جودا دقین شک و گومانى بیخن سوننهتا  
پێغه مبهرى مه ﷺ یی خوشتشی، دا پاشی ب سههل  
وساناھی خەلکى ژ دینى وان قەكەن..

و ئەف پەرتوکە ردهکه ل سەر وان کەسان یین  
دیژن خوۆ ( القرآنیون ) - کذب و زورا - کوۆ ئەوین دیژن  
مه باوهری ب سوننهتی نینه بتنى دئ ل دويف  
قورئانى چين!!!

و وهکوۆ دیژن :

[ تشت ب شتی دهیت بهسکرن ] :

ژبەری نوکە ژى پەرتوکا گەلەک بمفا مه بدەرسینی  
گوت بوو یا بناشى :

[ منزلة السنة في التشريع الإسلامی ].

یا زانایى خوشتشی :

محمد أمان الجامي رحمه الله .



براستی شان ههردوو زانایا د شان ههردوو پهرتوو کادا  
گهلهک بجوانی رددا وی دهستهکا سهرداچوی یین  
داین..

فجزاهما الله عن المسلمین خیر الجزاء.

و ل دووماهیئ ئەز دووعا ژ خودایئ مهزن دکهم بو  
خاترا ناڤیئ خو ییت جوان و سالوختهیئ خو ییت  
بهرز و بلند کهت کو ژ من قهبیل کربیت و بکهته  
جهۆ مفای بو ههمییان، وخودیئ تهعالا خیرا وان  
برایاژی مهزن بکهت ئەوین هاریکار دگهلمن دا،  
والله الموفق للصواب..

عبدالجبار زاخوی

بدووماهیئک هاتنا ژئ ل

رێکهفتی :

۸۲ / شعبان / ۱۴۴۱ هـ

ل ئیڤاریا رۆژا دووشه مبی

ژمارا موبایلی : ۰۷۵۰۴۳۱۰۲۸۶



## بسم الله الرحمن الرحيم پیشہ کی

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله،  
وآله وصحبه ومن والاه .  
وبعد :

تہ فہ گوتارہ کہہ من یا گوتی ل باژیڑی دہوحہ ل  
پایتہختی قہ تہری، دہہیفا رہمہ زانا پیروزدا ل  
سالاً ۱۳۹۲ مشہختی، و ہندہک برایان پیشنیار  
لمن کر کو ئہز شی گوتارا ہنی چاپ بکہم،  
ژبہر وان مفاہین گرنگ یین تیدا، و ژبہر پیدقیا  
موسلمانان بو بابہتین وہکو شی گوتاری،  
و وہکو بہرسف دان بو داخازیا وان برایان تہز  
دی شی گوتارا ہنی بہلافہ کہم وہکو  
گشتگری کرن بو مفاکرنا ژ وی، و وہک  
چاقدیری کرن بو بیرئینان ومیژووی، ومہ

هندهک ناف و نیشانین بهر فرهه لی زیده کرن  
 وهکو هاریکاری کرن بو خواندهقانی هیژا ومهرد  
 لسهر خر شهبوونا فکرین وی یین سهرهکی.

وداخازا من ژخودی تهعالا نهوه کوو خودی تهعالا  
 من دناف کوما نهوان کهسان دا بنقیسیت  
 نهقین بهرهقانی ژتایین وی دکهن، ونهوین  
 شهریعهتی وی سهردیخن، وخودی تهعالا  
 خیری لسهر قی چندا هه بدهته من، ونهوه  
 مهترین کهسه کوو داخازی ژی بهیته کرن.  
 دمشق ل ۲۲ یی هه یفا محرهما حرام ل سالآ  
 ۱۳۹۴ مشهختی.



## پله و جهن سوننهتی دئیسلامی دا وئاشکھرا کرنا هندی کو ئیسلام نهیا بن منهت وزهنگینه ب قورئانی ژ سوننهتی

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا من يهده الله فلا مضل له ومن يضلل فلا هادي له وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمداً عبده ورسوله.

﴿يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ [سورة ال عمران ١٠٢]

﴿يَتَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ [سورة النساء ١]

﴿يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا﴾ [سورة الاحزاب ١٧٠-١٧١]

أما بعد: فان أصدق الحديث كتاب الله ، واحسن الهدي هدي محمد صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم ، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة وكل ضلالة في النار (١) .

وبعد :

ئەز ھزر دكەم كۆ ئەز نەشیم دقۆ كۆمبوونا ھەنۆ دا  
 . كۆ نەخاسمە زانایین ب قەدر وماموستایین خودان  
 ریز تیدا دئامادەنە . ؛ كۆ ئەز بشیم تشتەکی ژ زانینۆ  
 پێشکێش بکەم كۆ ئەو ژبەری نوکە لسەر نە ھلببن،  
 وئەگەر ھزرا من یا درست بیت بەسی منە گوتنا من  
 دقۆ كۆمبوونا ھەنۆ دا وەكۆ بیرئینان بیتن و وەك  
 ديفكەفتن بیتن بۆ گوتنا خودی تەعالا : ﴿ وَذِكْرٌ فَإِنَّ

الذِّكْرَىٰ نُنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴾<sup>(۱)</sup> .

رامان :

" ئەی پێغەمبەر تۆ بەردەوام بە لسەر گازییا خودی  
 تەعالا وتۆ شیرەتی ل وان بکە و بپرا وان بینە وھندی  
 بیرئینانە ئەو مفاپی ل باوەرداران دکەت ."

ھندی پەیف وئاخفتنا منە دقۆ شەقا ھەنۆ یا پیروز  
 دا ژ شەقیین ھەیفە رەمەزانا مەزن ئەز نایینم كۆ لسەر  
 ئاشکەراکرا تشتەکی وچەندەکی ژخیر وحوکمپن قی  
 ھەیفە ھەنۆ بیتن وخیرا رابینا شەقیین وئ بیتن،

ویین وهکۆ شٔی چهندا ههنٔی کو ئەوا عهدهٔین بههرا  
 پتری ئەوان کهسانن ئەوین شیرهٔکهه ورینیشاندەر  
 دقٔی چهندی دا دهین دقٔی دههگهه ددهن، ودهین  
 بۆ خهکی بههسٔی ئەهان بابهٔتان دکهن، کۆ د وان  
 بابهٔتاندا ئەوین مفائی روژیگرا تییدا کۆ ل وان دزقرت  
 ب خیر وبهههکههت؛

بهیٔ من یٔ ههلبژارتی کۆ ئاخفتنا من لسهه  
 بابهٔتهکی گهلهکی گهنگ بیته؛ چنکو ئەو ئەههکهه  
 ژئهههیلین شریعهٔی مه یٔ ب ریز وجوان، وبابهٔی مه  
 ژی ئاشکههراکرنا گهنگییا سوننهٔی یه دشههههٔی  
 ئیسلامی دا.

## وهظیفه وکارمه‌ندیا سوننه تی دگهل قورئانی

هین ههمی دزانن خودی -تبارک و تعالی- پیغه‌مبه‌ری  
 خو محمد ﷺ یی هه‌لبزرتی ب پیغه‌مبه‌راتیی، وئهو  
 یی تایبته کری ب ریسالا خو، قیجا خودی ته‌عالا  
 په‌رتووکا خو ( کو قورئانا پیروزه ) بو پیغه‌مبه‌ری یا  
 ئیناتیه خاری، و خودی ته‌عالا تیدا فه‌رمان یا ل  
 پیغه‌مبه‌ری کری - دناف وان کوما فه‌رمانیی دی یین  
 کو ل پیغه‌مبه‌ری کرین - کو پیغه‌مبه‌ر ئەقی قورئانا  
 هه‌نی بو خه‌لکی ئاشکه‌را بکه‌ت و دیار بکه‌ت .

قیجا خودی ته‌عالا دی‌ئیت : ﴿ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ

لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ ﴾<sup>(۱)</sup> .

رامان : " ئەی پیغه‌مبه‌ر مه بو ته قورئان یا ئینایه  
 خاری دا تو رامانی وئ یین نه ئاشکه‌را بو خه‌لکی  
 ئاشکه‌را بکه‌یی ودا خه‌لک هزرین خو تیدا بکه‌ن وپی  
 به‌ری وان بکه‌شیته ری‌کا راست ."

و یا ئەز دبینم ئەف ئاشکهراکرنا هەنئ ئەفا خودئ  
تەعالا بەحس کری دقئ ئایەتا هەنئ یا پیروزدا پیک  
دهٔتن لسەر دوو جورین ئاشکهراکرئ :

یا ئیکئ :

ئاشکهراکرنا پەیفان وریک ئیخستنا وئ :  
ئەو ژێ گەھاندنا قورئانئ یە، وئاشکهرا کرنا وئ یە  
ونە قەشارتتا وئ یە، وبعھ ئینانا وئ یە - وگەاندنا  
وئ یە) بو ئوممەتئ، هەر وەکوۆ خودئ -تبارک  
وتعالی- ئینایە خارئ لسەر دلئ پیغەمبەری ﷺ ، ئەفە  
یە مەرەم ژفئ گوئنا خودئ تەعالا دەمئ دبیژیت :-

﴿يَأْتِيهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ﴾<sup>(۱)</sup>.

رامان : " ئەی پیغەمبەر توۆ وئ وەحیئ ئەوا ژدەف  
خودایئ تە بوۆ تە هاتیە خار بگەهینە ."

وخانما عائیشا - رازی بوونا خودئ لسەر بیتن -  
دگوئنهکا خوۆ دا دبیژیت : " وَمَنْ حَدَّثَكُمْ أَنْ مُحَمَّدًا كَتَمَ

شیئاً أَمْرٍ بِتَبْلِغِهِ، فَقَدْ أَعْظَمَ عَلَى اللَّهِ الْفِرْيَةَ، ثُمَّ تَلَّتِ الْآيَةَ الْمَذْكُورَةَ" (۱) .

رامان : "هر که سهکی بگهینته وه و بیژیتنه وه کو محمدی ﷺ تشتهکی ژ وی شهشارتی ئەوا خودی تعالا فرمان بگهاندا وی کری؛ ئەو وی گوتنه کا مهزن و دره و لسهر خودی تعالا گوت ،  
و پستی هینگی عائیشای رازی بوونا خودی لسهر  
بیتن ئەف ئایهتا هەنئ خاند ئەوا مه بهس کری

﴿يَأْتِيهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ﴾ (۲) .

و دریاویهتا موسلمی دا دبیژیت : "ئەگەر پیغه مبهری  
ﷺ تشتهک شهشارتبا ژ وی ئەوا خودی تعالا فرمان  
پئ لی کری بگهاندا وی؛ دا فی گوتنا خودی تعالا  
شه شیریت دهمن دبیژیت : ﴿وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ

۱- [أخرجه الشيخان].

۲- [سورة المائدة : ۶۷].

وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ  
مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ﴿١﴾ .

رامان : " ودهمی ته دگوته وی یی خودی قهنجی ب  
ئیسلامی دگهل کری ( کو زهیدی کوری حاریشهیه  
ئهوی پیغهمبهری ﷺ ئازاکری وکریه کوری خو ) دهمی  
ته دگوته وی وته قهنجی ب ئازادکرنی دگهل کری تۆ  
ئهی زهید ژنا خو زهینهبا کچا جهحشی بگره و بهر نهده  
وتهقوا خودی بکه، وتۆ ئهی پیغهمبهر وی تشتی  
دلی خو دا دقهشییری یی خودی بو ته ب ریکا وهحیی  
هنارتی کو زهید دی ژنا خو بهردت وتۆ دی وی ماره  
کهی وخودی دی وی ئاشکهرا کهت یا تۆ دقهشییری  
وتۆ ژ دووریا دترسی کو ئه و بیژن موحهمدی ژنا  
کوری خو ماره کر وخودی تهعالا یی حهقتره کو تۆ  
ژی بترسی "

یا دی ( ئانکو یا دووی ) : ئاشکهراکرنا رامانی پهیف  
ورسته وئایهتانه ؛ ئهوین کو ئوممته پیدقی ب  
ئاشکهراکرنا وی یه، وئهف چهندا ههنی ژ ی بجه

دهیّت بههرا پتر د ئەوان ئایهتین کورت دا یان د ئەوان ئایهتین گشتی دا یان د ئەوان ئایهتین ب موطلهقی هاتین .

فیجا سوننهت دی هیّت یا کورت بوومه روهن کهت .  
ویا گشتی بوومه دی تایبەت کهت .

ویا موطلهق بوومه دی ب قهید کهت .

وئەف چەندە ژێ چۆدبیت : ب گوتنا پیغمبەری ﷺ .

وهر وهکوۆ چۆدبیت ژێ ب کریارا وی .

وب ئیقرارا وی ژێ ( وئیقرارا ئەوه : رازی بوونا پیغمبەری یه ﷺ لسەر تشتی .

ئەو ژێ ئەقەیه ئەگەر صحابیهکی گوتنەک گوتبیت

لدهف پیغمبەری ﷺ یان کریارهک کر بیت  
وپیغمبەری خوۆ لسەر بۆدەنگ کر بیت) .



## گرنگیا سوننه تی بو تیگه هشتنا قورئانی وچهند نمونیه ک لسر شی چهندی

وگوتنا خودی تهعالا : ﴿ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا  
أَيْدِيَهُمَا ﴾<sup>(۱)</sup> .

رامان :

" زهلامین دزیکه وژنین دزیکه هووین ( نهی گهلی  
کاربه دهستا ) دهستین وانان ب برن "

نهف نمونیه نمونیه کا باشه لسر شی چهندا  
ههنی.

هندی دزیکه ره دخی ئایه تییدا یی موطلهقه هر وهکو  
دهست تییدا یا موطلهقه (ئانکو دئایه تییدا نههاتیه کا  
ئهگر دزییا وی چهند بیت دی دهستی وی برن،

وهروهسا د نایه تییدا نه هاتیه دهمی دستنی وی دبرن دی لکیش جهیرا دستنی برن)،  
 فیجا سوننه تا قهولی یا ئیکنی یا ئاشکهرای کری ( ئانکو  
 یا ئاشکرا و دیارکری کا ئه گهر دزییا وی چند بیت  
 دستنی وی دی ئیته برین )، و پیغه مبهری ﷺ یا  
 قهیت کری ب وی دزیکه ریشه ئه وی چاریکه کا دیناری  
 د دزیت ( ئیک دینار بهرامبهری ئیک میثقالا زیریه  
 و ئیک میثقالا زیری دبیته چار گرام و بیستو پینج  
 ملیم، چاریکه کا ئانکو دبیته گرامهک و تشتکه یا  
 زیری)

ب گوتنا خو دهمی دبیثیت :

( لا قطع إلا فی ربع دینار فصاعداً )<sup>(۱)</sup> .

رامان :

"برین نینه بو دزینی ئیلا د چاریکه کا دیناری و دسهردا".

ویا دووی ( ئانکو کا دستنی وی د کیریبرا دی برن )  
 پیغه مبهری ﷺ یا دیارکری ب کریارا خو یان ژی کریارا  
 هه قالین وی، و رازی بوونا پیغه مبهری ﷺ لسه

کریارا وانا؛ کوۆ ئەوانا دەستی دزیکه‌ری دبرین دگه‌یپرا ( ئەو گه‌ها لسه‌ر که‌فا دەستی را وپشتا دەستی )، هه‌ر وه‌کوۆ ئەف چه‌ندا هه‌نی یا به‌رنیاسه‌ دپه‌رتوکیۆن چه‌دیساندا، به‌لی سوننه‌تا قه‌ولی یا دیارکری کا دەست چیه‌ هه‌ر وه‌کوۆ هاتیه‌ به‌حس کرن دئایه‌تا

ته‌یه‌مومۆ دا : ﴿فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ﴾<sup>(۱)</sup> .

رامان :

" بوۆ ته‌یه‌مومۆ هوین ناچاقین خوۆ وده‌ستین خوۆ مه‌سح بکه‌ن ب ئاخۆ ." .

کوۆ دەست لقیڤری دیسان ب رامانا که‌ف ده‌یت (ئانکوۆ نیفا دەستی وپشتا دەستی چه‌تا گه‌هی )، هه‌ر

وه‌کوۆ هاتی دگوتنا پیغه‌مبه‌ری دا ﷺ : (التيمم ضربة

للوچه والكفين) <sup>(۲)</sup> .

رامان :

۱- [ سورة النساء: ۴۳ ]

۲- (أخرجه أحمد والشيخان وغيرهم من حديث عمار بن ياسر رضي الله عنهما)

" تهیه موم ئەوه کۆ مروف جارهکی دەستی خۆ ل ئاخۆ ددهت و ل ریی خۆ ددهت وهردوو نیقیت دەستی خۆ و دپشتا وان ددهت ."

و ئەفه بو وه هندهک ئایهتین دی ژی ئەقین کۆ مروف نهشیت تیبگههیت ب تیبگههشتهکا دورستاهی وهکی خودی تهعالا ژمه دقیت؛ ئیلا دقیتن ب ریکا سوننهتی بیت :

۱- گوتنا خودی تهعالا : ﴿ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا ءِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ

أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴾<sup>(۱)</sup> .

رامان :

" ئەوین باوهری ب خودی ئیناتین وپیغه مبهری وی ﷺ وکار ب قی چندی کرین وچ زورداری تیکهلی باوهریا خۆ نه کرین؛ تهناهی وئیماهی بو شانایه وئوه ئەون یین راستهری بوین ."

هه‌فالین پیغه‌مبهری ﷺ د گوتنا خودی تعالا دا :  
**(بُظِلْمٌ** : چ زورداری تیکه‌لی ئیماننا خو نه‌کرین)؛ وه‌سا  
 تیگه‌هشتن لسهر گشتیا وی، کو ئەوه ژهمی  
 جورین زورداری دگریت خو ئەگهر زورداریه‌کا بچیک  
 ئی بیت (ئانکو زورداریکرنا ل نه‌فسی ب کرنا گونه‌ها).  
 ژبه‌ر قی چەندا هەنۆ بوو وان ئایه‌ت بو ئاریشه،  
 ئەون گوتن یا پیغه‌مبهری خودی تعالا:

" **أَيْنَا لَمْ يَلْبَسْ أَيْمَانَهُ بَظْلَمٌ؟ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:**  
**"لَيْسَ بِذَلِكَ، إِنَّمَا هُوَ الشَّرْكُ؛ أَلَا تَسْمَعُونَ إِلَى قَوْلِ لَقْمَانَ:**  
**﴿إِنَّ الشَّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾** [<sup>(۱)</sup> (۲) ؟ " ]

رامان : " کی ژمه هه‌یه باوه‌رییا وی؛ زورداری تیکه‌ل  
 نه‌بووی ونه‌هاتیه دناقدای پیغه‌مبهری ﷺ گوت: نه  
 وه‌سانه وه‌کو هووین تیگه‌هشتین به‌لی ل قی‌ری  
 زورداری به‌حسی شرکی یه (شریک چیکرنا بو خودی  
 تعالا)، ئه‌ری ما وه‌گوه‌ل گوتنا لوقمانی نه‌بوویه :

**(إن الشرك لظلم عظیم)**

۱- [سورة لقمان: ۱۳]

۲- (أخرجه الشيخان وغيرهما)

رامان :

"هندی شریک دانانه بوۆ خودی تهعالا زورداریهکا مهزنه".

۲- گوتنا خودی تهعالا : ﴿وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ

جُنَاحٌ أَنْ تَقْضُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾<sup>(۱)</sup>.

رامان : "ئهگه هوین گهلی باوهرداران دعهردیدا گهراڤ و چوون چه گونهه لسهر وه نینه هووین نفیژین خوۆ کورت بکهڤ ئهگه هوین ژ دوزمنکارییا کافران ترسان لسهر خوۆ".

قیجا ظاهری شی ئایهتی هندی دخازیت کوۆ هندی کورتکرنا نفیژی یه دسهفهری دا کوۆ مهرجی وی ئهوه دقیت ترس ههبيت (ئانکوۆ ئهگه ترس نهبيت توۆ نفیژا کورت ناکهی)؛ ژ بهر شی چهندا ههنی هندهک ژ ههفالین پیغهمبهری ﷺ پسار ژ پیغهمبهری ﷺ کرن و

۱- [سورة النساء : ۱۰۱] .

گوتن : " ما بالنا نقصر وقد أَمِنَّا؟ قال: "صدقة تصدق الله بها عليكم، فاقبلوا صدقته"<sup>(۱)</sup>.

رامان :

"یا پیغهمبهری خودی بوچی ئەم نقیژین خو کورت دکهین دسهفهران دا و ئەم یین دئیمناهی و خوشیی داینه، پیغهمبهری ﷺ گوت : " ئەفه خیرهکه خودی تهعالا عز وجل لگهل وه یی کری، قیجا هووین ئەفی خیرا هەنی وەربگرن "

۳- گوتنا خودی تهعالا : ﴿ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ ﴾<sup>(۲)</sup>.

رامان : "خودی تهعالا یی لسەر وه حەرام کری گوشتی مراری و خوین".

قیجا سوننهتا قهولی یا دیار کری کو هندی مراریا کولیایه ویا ماسیانه، وهر وەسا هندی میلاک

۱- رواه مسلم.

۲- [ سورة المائدة : ۳ ]

وخالالکن ژ خونین حهلالن ( ئانکو سوننه تی ئەف هەر چارین هه نئ بۆ مه ژبن ئایه تی دهرئیخستن ) .  
فیجا پیغه مبه ری ﷺ گوت :

أَحَلَّتْ لَكُمْ مَيْتَاتٍ وَدِمَانٍ، فَأَمَّا الْمَيْتَاتُ :

الْجَرَادُ وَ الْحُوتُ (أي السمك بجميع أنواعه)، وَأَمَّا الدِّمَانُ :  
فَالكَبِدُ وَالطَّحَالُ " (۱) .

رامان :

" بۆ مه یین هاتینه حهلال کرن دوو تشتین مرار بی  
ودوو خوین : کولی وماسی ( ماسی ب هه می  
جورین ویقه)، ومیلاک وخالالک.

۴- گوتنا خودی تهعالا : ﴿ قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى  
طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنزِيرٍ

۱- أخرجه البيهقي وغيره مرفوعا وموقوفا، وإسناد الموقوف صحيح، وهو في حكم المرفوع؛ لأنه لا يقال من قبل الرأي.



فَإِنَّهُ رَجَسٌ أَوْ فِسْقًا أُمَّهَلَّ لِعَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنْ أَضْطَرَّ غَيْرَ بَاعٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١﴾.

رامان :

" تۆ ئەوی پیغمبەر ﷺ بیژە وان ئەز نابینم دوئی دا یا خودی تهعالا ب وهحیی بو من هنارتی کو تشتەکی حەرام بو وی یی خارنەکی ب خوت ژوان تشتان یین هووین دبێژن حەرامن ژحەیانان ئیلا ئەو تی نهبیت: حەیانەکی مەرار بی ( ئانکو ئەو ئەوئی ب مریت ژبەری سەر ژیکرنەکا شەری بەیتە سەر ژیکرن ).

یان ژی خوینەکا روھن.

یان ژی گوشتی بەرازی کو ئەو یی پیسە.

یان شەکوشتی وی یی زیدەگافی کری لسەر ئەمری خودی ولدەمی شەکوشتن ناخی ئیکی ژبلی خودی لسەر هات بیتە گوتن "

پاشی سوننەت یا هاتی چەند تشت یین حەرامکەرین کو نه هاتینە بەحس کرنی دخی ئایەتا هەنی دا،

وهكۆ گوتنا پیغه مبهری ﷺ: " كل ذي ناب من السباع  
وكل ذي مخلب من الطير حرام"  
رامان :

" هەر حیوانهکی خودان کیلبه ژ حیوانیێ درنده،  
وهەر بالندهکی خودان په نجه ژ بالندان؛ گوشتی وان  
یی حرامه."

و دقې بابه تیدا چه ندین هه دیسیێ دی یێن ههین  
لسه ر پاشقه لیډانا ژقی چه ندا هه نی.  
وهكۆ گوتنا پیغه مبهری خودی ﷺ روژا خه به ریډا :  
"إن الله ورسوله ينهيانكم عن الحمر الإنسية، فإنها  
رجس"<sup>(۱)</sup>.

رامان :  
" خودی تهعالا و پیغه مبهری وی ﷺ نههیا وه یی کری  
وهوین یێن داینه پاش ژخوارنا گوشتی کهری ناف  
مروقان دا (تهوئ مروف شولین خو پئ دکهت)،  
هندی گوشتی وی یه؛ یی پیسه."

۵- گوتنا خودی تهعالا: ﴿ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ

وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ ﴾<sup>(۱)</sup>.

رامان :

" تو -تهی پیغهمبهر- بیژه وان موشرکا :

تهری کی ئه و جلکی باش یی خودی ده ریخستی بو  
عه بدن خو و کرییه خهمل و جوانی بو وان ل سهر وه  
حهرام کرییه؟

وکی خو شیرنا ب رزقی هلال یی خودی تهعالا دای  
حهرام کر یه؟ "

قیجا سوننهتی دیسان یا دیارکری کو هندهک ژ  
زینهتی وخهملی یین ههین دهرامن، یا بنهجه بوی ژ  
پیغهمبهری ﷺ ئه و روزهکی ل ههقالین خو دهرکته  
وئییک ژ دهستین ویدا جلکی ههریری تیدابوو ود  
دهستی دیدا زیر تیدا بوو، قیجا پیغهمبهری ﷺ گوت :

"هذان حرام علی ذکور امتی، حل لاینانهم"<sup>(۱)</sup>.

رامان :

" گوت ئەف هەردووکیڤن هەنۆ (زێر و جلکێڤن حەریری) حەرامن ل سەر رەگەزۆ نێر یێڤن ئوممەتا من، و حەلالن ل سەر رەگەزۆ مۆ یێڤن ئوممەتا من".

و حەدیس دقۆ مەعنی دا زورن و بەرنیاسن د صهیحا بوخاری و موسلمی و غەیری وانا دا، و ژغەیری قۆ چەندا هەنۆ ژێ ژنومنیان زورن و بەرنیاسن ل نک زانایان زانایێڤن حەدیسۆ و فقهی.

و دقۆ چەندا مە بوراندیدا بۆ مە دیاردبیت ئەی گەلی برایا گرنگی سوننهتی د شەریعەتی ئیسلامی دا. ئەگەر ئەم دووبارە سەحکەینە ئەوان نمونە یێڤن بەحسکری یێ کۆ ئەم سەحکنە وانا یێڤن مە بەحس نەکرین ژێ؛ یەقینەن دۆ بۆ مە چیبیت کو چ رێک نین بۆ تێگەهشتنا قورئانا پیرۆز ب تێگەهشتنەکا دورست؛ ئیلا دقیت سوننهت دگەل دابیت.

## و د نمونهیا ئیکێ دا:

هه‌قالین پیغه‌مبه‌ری ﷺ و - رضي الله عنهم - وهسا تیگه‌هشتن ب راما نا په‌یفا (الظلم) ئەوا هاتی به‌حس کرنی د ئایه‌تیدا؛ لسهر ظاهرۆ وئ، دگهل هندی هندی ئەو بوون رازیبوونا خودی لسهر وان بیت

هه‌روه‌کوۆ ابن مسعود - رضي الله عنه - دیژت :

"أفضل هذه الأمة ، أبرها قلوباً ، وأعمقها علماً ، وأقلها تكلفاً".

رامان :

" کوۆ هندی هه‌قالین پیغه‌مبه‌رینه ﷺ و - رازی بوونا خودی لسهر وان بیت - ئەو چیتترین و خیرترین شی ئوممه‌تینه، ودلین وان ژ یی خه‌لکی هه‌میی باشترن، و ژ هه‌میان زاناترن، وهه‌ر وهسا ئەو کیم ناخفتن ".

وئهو دگهل شی چه‌ندا هه‌نی ژی؛ به‌لی ئەو خه‌له‌ت بوون د تیگه‌هشتنا ئەقی په‌یفا هه‌نی دا ( ئانکوۆ یا - الظلم - )، ئەگه‌ر نه پیغه‌مبه‌ری ﷺ ئەو زفراندبان

ژخهلتیا وانا و بهری وانا نه دابا یا دورست دهرباره ی پهیفا ( **الظلم** ) دا ئەوا هاتی بهحس کرنی کۆ شرکه؛ ئەم ژ ی دا لدویف وان کهفین لسەر خهلتیا وان، بهلی خودی تهعالا ئەم پاراستن ژ قی چەندا هەنی، ب فەضلی رینیشاندانا پیغەمبەری بۆ مه ﷺ و فەضلی سوننهتا وی ورپکا وی.

### و د نمونهیا دووی دا :

ئەگەر نه ئەو حەدیسا بهحس کری با ئەم دا میننه دگومانیدا هەما ب کیمی؛ دهرباره ی کورت کرنا نفیژی دسەفەریدا دحالهتی ئیمناهی و خوشیی دا - ئەگەر چەند مه نهگوتبا کۆ هەتا ئەم بشین نفیژا کورت بکەین مەرجه دقیت ترس هەبیتن هەر وهکو دظاهری ئایهتیدا هات -

وهەر وهکو ئەف چەندا هەنی بۆ هندهک ژ صەحابیا دیار بوو ؛ ئەگەر وانا پیغەمبەر ﷺ نه دیتبا کۆ ی نفیژا کورت دکەتن، وئەو ژ ی نفیژا دگەل وی کورت دکەن ویین د ئیمناهی ژ ی دا.

### و د نمونهیا سینۆ دا :

ئەگەر دیسان نه هەدیس با ئەم دا حەرام کەین  
تشتین پاقر ئەوین بوۆ مه هاتینه حەلال کرنۆ: کولی  
وماسی، ومیلاک وخالک.

### و د نمونهیا چاری دا :

ئەگەر نه ئەو هەدیسە با ئەوا هەندەک ژۆ مه  
بهحسکری؛ ئەم دا حەلال کەین تشتۆ خودۆ تەعالا  
لسەر ئەزمانۆ پیغەمبەری ﷺ بوۆ مه حەرام کری  
ژحەیانین درندە بگره وههروهسا بالئندهیین خودان  
پەنج بگره.

### وههروهسا د نمونهیا پینجۆ دا :

ئەگەر نه ئەو هەدیسەبان ئەوین لسەر وی بابەتی  
هاتین؛ ئەم دا حەلال کەین وۆ یا خودۆ تەعالا  
حەرام کری لسەر ئەزمانۆ پیغەمبەری ﷺ ژ زیری  
وجلکۆ حەریری؛

و ئەها لقیرو (و ژبەر قۆ چەندی) هەندەک ژ

سهلهفان دیژن: " السنة تقضي على الكتاب "

رامان: " سوننهت حوکمی لسەر قورئانی دکەت " .

## بهرزه‌بوونا ئەوان کەسان یێن خوۆ بۆ منەت دکەن ب قورئانی ژسوننهتی

وب مخابنی شه کوۆ هندهک ژموفه‌سران ونفیسهریێن  
 سه‌رده‌م یێن هه‌ین کوۆ دبێژن دورسته ئەوا هاتی  
 به‌حسکرن ده‌هردوو نموونه‌یێن دووماهیکی دا  
 ژه‌لال کرنا خارنا گوشتی حیوانی خوۆدان کیلبه  
 وه‌هروه‌سا کرنا زی‌ری لبه‌ر خوۆ وچلکی حهریری؛ وه‌کی  
 ئیعتی‌ماد وپشت به‌ستن لسه‌ر قورئانی بتنی، به‌لی  
 کومه‌ک یا ده‌رکه‌تی دخی ده‌می نوکه‌ دا کوۆ خوۆ ب  
 ناف دکەن ( القرآنیین ) ئەو قورئانی ته‌فسیر دکەن  
 لدیف هه‌وایی نه‌فسا خوۆ ولدیف عه‌قلی خوۆ، بیی کوۆ  
 ئەو داخازا هاریکایی لسه‌ر قی چهندی ب سوننه‌تا  
 دورست بکه‌ن، به‌لی سوننه‌ت لنک وانا لدیف هه‌وا  
 وئاره‌زوویێن خوۆ دبه‌ن، قیجا یا گونجایی بیت دگه‌ل  
 هه‌وایی نه‌فسا وان ئەو ده‌ست ده‌افیژنی و دگرن،  
 ویا نه‌ گونجایی بیت دگه‌ل هه‌وایی نه‌فسا وان ئەو ل  
 پشت خورا ده‌افیژن .



وهەر چهچهکۆ پیغه مبهری ﷺ ئاماژه ب شان کهسان کری (ئانکۆ قورئانیا) ب گوتنا خۆ دحه دیسا سهیح دا ده مۆ دبیژیت :

" لا أَلْفِينِ أَحَدِكُمْ مَتَكْتًا عَلَى أَرِيكْتَه، يَأْتِيهِ الْأَمْرُ مِنْ أَمْرِي مِمَّا أَمَرْتُ بِهِ، أَوْ نَهَيْتُ عَنْهُ، فَيَقُولُ: لَا أَدْرِي! مَا وَجَدْنَا فِي كِتَابِ اللَّهِ اتَّبَعْنَاهُ"<sup>(۱)</sup>.

رامان :

" ئەز ئێک ژ وه نه بینم کۆ وی پالا خۆ دابیته تهختی خۆ و خۆ درێژ کر بیت (ئانکۆ بشه هوهتن خۆ شه یی مژیله)، و فه رمانه ک ژ فه رمانی ت من بو وی بهی ت ئەوین من پۆ فه رمان لۆ کرین، یان نه هیه ک ژ نه هیین من ئەوین من ئەو ژۆ داینه پاش، ئەو (بهی ت) بیژیت: ئەز نزام! یا دکیتابا خودی تهعالا دا هه ی ئەم دی ل دیف وی چین "

و در یوایه تا دیا دا د بیژیت : " ما وجدنا فيه حراماً حرمانه ، ألا وانی آیت القرآن ومثله معه"

رامان :

" یا مه دیتی دکتیبا خودی دا حهرامه ئەم دی وئ  
 حهرامکهین، (قیجا پیغهمبهری ﷺ بهرسفا وانا دا  
 وگۆت) هوین بزانی کوۆ خودی تهعالا قورئان یا دایه  
 من و وهکی قورئانی ژی دگهل ویدا یا دایه من  
 (ئانکو بهحسی سوننهتی یه) "

و دریوایهتا دی دا دیژیت :

" **ألا إن ما حرم رسول الله مثل ما حرم الله** "

رامان :

" بزانی ئەو تشتی پیغهمبهری خودی تهعالا ﷺ  
 حهرام کری وهکی وئ یه ئەوا خودی تهعالا حهرام  
 کری "

بهلی ب مخابنی شه کوۆ هندهک ژ نفیسهرین خودان  
 ریز کوۆ پهرتووکهک یا چیکری دهبارهی شهریعهتی  
 ئیسلامی و بیروباوهرین ویدا، و دپیشهکییا ویدا یا  
 بهحسکری کوۆ وی ئەف پهرتووکه یا چیکری و وی چ  
 پهرتووک نینن کوۆ لی بزقریت ژبلی قورئانی!

قیجا ئەف حەدیسە دورست هندی دگەهینیت ب گەهاندنەکا قەبر لسه ر هندی کو شهریعتی ئیسلامی نه ب تنی قورئانه، بهلی ئەو قورئان وسوننه ته، قیجا هر کهسه کی دست ب ئیکی بگرت بیی کو دست ب یادی بگرت؛ هینگی ئەوی دست ب ئیک ژوان هەردووکا ژێ نه گرتییه، چونکو هەر ئیک ژ وان هەردووکا فەرمانی دکەت ب دست گرتنا ب یا دی هەر وهکو خودی تهعالا دیئزیت :

﴿مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ﴾<sup>(۱)</sup>.

رامان :

" هەر کهسه کی گوهداریا پیغه مبهری ﷺ بکەت ئەوی گوهداریا خودی تهعالا کر "

وخودی تهعالا دیئزیت : ﴿فَلَا وَرَيْكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ

يُحَكِّمُوا فِي مَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا

فَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾<sup>(۲)</sup>.

۱- [النساء ایه ۸۰] .

۲- [النساء ایه ۶۵] .

رامان :

"خودی تهعالا ب خو سویند خوار کو ئه و باوهری نا  
ئینن هتا کو ئه و دژیانا تهدا ته نهکهنه حهکم ئه ی  
پیغه مبه ر ﷺ دوی تشتی دا ی سهرای هه فرکی  
دناشبه را واندا پهیدا بووی، وپشتی مرنا ته ژ  
سوننه تا ته ب کهنه حهکم، پاشی ئه و د دهرحقا  
وئ دا یا ته فرمان پئ دای چ د ل تهنگیه کئ لنگ  
خو نه بینن، ودگهل هندی ژئ ئه و ب دورستی خو ب  
دهستقه به رده ن ."

وخودی تهعالا دیژیت :

﴿ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُمِئِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ

مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا ﴾ (۱).

رامان : " نا چیبیت ونهیا دورسته بو زهلامئ باوهردار  
ژنا باوهردار ئه گهر خودی تهعالا وپیغه مبه ری وی ﷺ  
فرمانه ک دان کو ئه و حوکمی ب وئ فرمانی  
نهکن و بیژن یا مه بقییت ئه م دئ وئ ههلبژیرن،  
وهه کسه کئ بی ئه مریا خودی تهعالا وپیغه مبه ری  
وی ﷺ بکهت ئه و دویر کهت دویرکه تنه کا ئاشکه را ."

وخودی تعالا دیژیت : ﴿ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا ﴾ (۱).

پامان :

" تشتی پیغه مبر ﷺ پی هاتی وبده ته وه هوین وی تشتی وه ریگرن، و تشتی پیغه مبری ﷺ هوین ژی داینه پاش هوین خو ژی دویریخن "

وبمناسبهیا شی ئایه تی من حهش وی کر یا بنهجه. بوی ژ عبدالله ی کوری مهسعودی - رازیبنا خودی تعالا لسر بیت- کو ژنکهک هاته دهف وی وگوته وی: ئه ری توی ئه وی دیژیت :

( لعن الله النامصات والمتمصات والواشمات .. الحديث؟ )

پامان : " ئانکو لهعنه تا خودی تعالا لسر وی ژنی بیت ئهوا مویان ژ ناقچاقین خو دهلکیشیت وئهوا داخاز دکهت کو بو وی بهیته هلکیشان ژی، وئهوا دهقان چیدکته.. ههتا دوماهیکا هدیسی "؟

## عبدالله ی کورئ مهسعودی

گوته وی ژنکی : بهل من یا گوئی.  
 نهوی ژنکی گوئی : من کتیباً خودی تهعلا ژ دهست  
 پیکا وی هتا دوماهیکا وی خواند من نهف تشته  
 تیدا نه دیت نهفا ته گوئی، عبدالله ی گوته وی:  
 نهگر تو ب خوینی تو دی تیدا بینی، نهری ما ته نه  
 خواندیه گوتنا خودی تهعلا لدهمی دیثیت :

﴿ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا ﴾ (۱)

رامان :

" تشتی پیغه مبهر ﷺ پئ هاتی وبدته وه هوین  
 وی تشتی وهرگرن، وتشتی پیغه مبهری ﷺ هوین ژئ  
 داینه پاش هوین خو ژئ دویریخن "

نهوی ژنکی گوئی : بهل، عبدالله ی -رازیبنا خودی  
 ل سه ربیت- گوئی: من گول پیغه مبهری بی ﷺ گوئی:

لعن الله النامصات (۲) ...

۱- الحشر [ ۷ ]

۲- الحدیث (متفق علیه).

## زمانی عه ره بیی نه یی بی منه ته بو تیگه هشتنا قورئانی

دئهقا بوریدا بو مه دیار بوو ب ئاشکرای کو چ  
دهرفته بو چ کهسی نینه کو ئەو قورئانا پیروز  
تیبگه هیت ئەگەر خو ئەو چند یی زانا زی بیت  
دزمانی عه ره بیی وئاداییت وی دا؛ یی کو داخازا  
هاریکاریی لسهر تیگه هشتنا وی بکهت ب سوننه تا  
پیغه مبهری ﷺ یا ب گوئن ویا ب کریار، چونکو ئەو  
کهسه نه زاناره دزمانی عه ره بییدا ژ هه قالین  
پیغه مبهری ﷺ کو قورئان ب زمانی وانا هات بوو  
خواری، و د وی دمیدا هیش پیساتی وشیلاتییا  
زمانی ئەعجه می ویی کولانکی وئو خهله تیین  
دزمانی عه ره بیی دا دهرکهشتین؛ تیکهلی زمانی  
عه ره بی نه ببوو، ودگهل قی چندی هه قالین  
پیغه مبهری ﷺ ئەو خهلهت بوون د تیگه هشتنا ئەوان  
ئایه تییت بوریدا وی دهمی وانا ئیعتیما دا خو داینه  
سهر زمانی خو بتنی.

و لسەر قۆ چەندی: ژتشتین بەدییه کۆ هندی  
 مروۆفه چەندی زانا بیت ب سوننهتۆ، کۆ ئەو دی  
 یۆ ههژیتر بیت ژهمی خەلکی بۆ تیگههشتنا  
 قورئانۆ و دهرئیخستان ئەحکامان ژۆ؛ ژ وی یۆ نهزان  
 بیت ب قورئانۆ، قیجا پا تۆ چ د بیژی بۆ وی یۆ  
 پویتهی وگرنگی ب قۆ چەندی نهدهت (ئانکۆ  
 سوننهتۆ)، و بۆ وی ئەوئ ئەصلەن ل سوننهتۆ نا  
 زقریت بۆ تیگههشتنا قورئانۆ؟

ژبەر قۆ چەندی ژ قاعیدهیی کۆ زانا لسەر ریکهفتین  
 (متفق) وئیک دەنگین:  
 کۆ ئەو قورئان ب قورئانۆ بهیته تەفسیرکر  
 و قورئان ب سوننهتۆ و قورئان ب گوتنیت ههقالین  
 پیغمبەری ﷺ دهیته تەفسیرکر... ههتا دوماهیۆ.

و لقیرو بۆ مه ئاشکەرا دبیت ئەگەرۆ رۆ بەرزەبوونا  
 زانایین کەلامی دکەشن دا و دنوکه دا و پیچەوانهیا  
 وانا دگەل سەلهفان دبیروباوهرین وانا، و ههما تۆ  
 نهبیژه پیچەوانهیا وان دگەل سەلهفان دئەحکامین  
 حەلال و حەرَامین دا، ئەوژی ئەگەرۆ قۆ چەندی



همی بۆ هندی دزقریت دویراتییا وان ژ سوننهتی وناسكرنا وانا بۆ سوننهتی، وئهو ئەقلین خو وههوا وئارهزوین نهفسا خو دكهنه حاكم دهبارهی ئایهتین سالوخهتین خودی تهعالا دا وژبلی قی ژی.

و چهند ئاخختنهكا جانه ئەوا هاتی د "شلووهكرنا عهقیدهیا طهحاویدا" (ص١٣\_الطبعة الرابعة):

"ئهو چهوا دئاخقیت دهبارهی ئەصلین دینی دا كو ئەوی زاینی نا وهرگیت ژ کیتابی و سوننهتی، بهلی بتنی وهردگیت ژگوتنا فلانی وفلانی؟!

وئهگەر ئەو هزرېكهت ئەو ی وهردگیت ژ کیتابا خودی تهعالا، ئەو تهفسیرا کیتابا خودی تهعالا؛ نا وهرگیت ژ هه دیسین پیغه مبهری ﷺ، و ناسهكته هه دیسین پیغه مبهری ﷺ، وههتا نا سهكته وئ ئەوا هه قالین پیغه مبهری ﷺ گوتین وئەوین لدویف وان چووین ب باشی، ئەوا كو ژ وانا بۆ مه هاتییه شهگوهاستنی ژیین باوهرپیکری كو ئەون ئەوا ئەهلی نهقدی ههلبژارتین؛ قیجا ئەوانا نه بتنی خواندنا قورئانی بۆ مه شهگوهاستینه، بهلی ئەوانا خواندنا وئ ورامانا وئ یین شهگوهاستین، وئەوانا نه بتنی خو فیری قورئانی دکرن وهکو چهوا زاروک خو

فیردکهنی، بهلی ئەوانا خو فیڤری رمانین ویژی دکرن،  
 وئەو کەسێ رپیا وان نهگريت ئەو وی ئاخفت ب  
 بوچوونا خو، وئەوئ ب بو چوونا خو باخفیت، و ب  
 وئ باخفیت ئەوا ئەو هزر دکەت ژدینئ خودئ  
 تەعالایه، ونه وهرگريت ژ کتیبأ خودئ ئەو گونەهکاره!  
 ئەگەر خو بو چوونا وی یا دورست ژ بیت(چونکو  
 ئەوی ل دەستپیکئ ئەو بو چوونه گوۆت نه وهکی  
 دیف چوون بو کتیبأ خودئ وسوننهتی بهلی وی ژنک  
 خو گوۆت، قیجا ئەگەر پشتی وی ژنک خو گوۆتی  
 وچوو سهحکری ئەو دورسته ژ ولدیف کتیبأ خودئ  
 وسوننهتی یه ژی ئەو هەر خهلهته، چۆنکو ل  
 دەستپیکئ ئەوی ژنک خو ئەو گوۆتنه گوۆتوو) و  
 ئەوئ وهرگريت ژ کیتابی وسوننهتی ئەو خودان خیره  
 ئەگەر خو ئەو خهلهت ببیت ژی، بهلی ژخو ئەگەر  
 دورست بیت هینگئ دی خیرا وی چند جارکی لی  
 هیت "، پاشی هەر خودانئ "شلهقهکرنا عقیدا  
 طهحاوی" دیبژیت (ص ٢١٧)

"یا واجبه ب کاملی و ب تهمامی مروّف خو  
 رادهستی ئەمرین پیغهمبەری ﷺ بکەت، ورا ببیت ب  
 فرمانین وی، وئەو گوۆتین پیغهمبەری ﷺ گوۆتین

ئەم وەرگەری و راست ب دانین یی کۆ ئەم هەفرکیی و نه رازیبوونا خۆ دیاربکەن ب هزرین خۆ یین باطل و ئەم بهین ناقتی وئ ب کەینه تشتهکی معقول، یان ئەم وئ راکەین وەکو شوبهه وگومان، یان ژێ ئەم بو چوونین زهلامان بینین دانینه سەر هزرین وانا یین پیس وپیش گوتنن پیغه مبهری ب دانین، قیجا دقت ئەم ئیکانیا پیغه مبهری ﷺ بکەین دحوکم کرنی و دخۆ تهسلیم کرنیدا و ههروهسا د پی رابیننی دا، ههروهکو ئەم ئیکانیا وی بکەین ئەوی پیغه مبهر هنارتی -کو خودی تهعالایه- د عیبادهتی دا ود خۆ شکاندنی و دخۆ زهلیل کرنی و دزقرینا بال وی و تهوهکولی دا".

وکورتاتیا گوتنی:

یا واجبه لسەر هەمی موسلمانان کۆ ئەو جوداهینی نەکەن دنابقهرا قورئان وسوننهتی دا، دەربارەوی واجبیا دەست بگرتنا وان هەردووکان، وراکرنا شەریعەتی لسەر وان هەردووکان پیکشه، وئەف چەندە ضمانه بو وانا کۆ ئەو خوار نەبن بو لاینی راستی و بو لاینی چەپی، وئەو پاشقە نەزقرن لسەر

پهحنیکا پیت خو وپشت پشکی و بهرزه بین، ههروهکۆ  
 پیغه مبهری ﷺ بروهنی و واضعی دگۆتئا خو دا  
 بهحسئ ئئ چهنئ کری :

" ترکت فیکم أمرین، لن تضلوا ما إن تمسکتهم بهما: کتاب  
 الله و سنتی، ولن یترقا حتی یردا علی الحوض" (۱).

رامان :

" کۆ من دوو تشت دناف وه دا یین هیلایین، هویین  
 سهردا ناچن ئهگهر هویین دهست ب وان ب گرن:  
 ئهوژی کتیبأ خودئ تهعالایه قورئانه وسوننهتا منه،  
 وهویین ژ وئ (قورئان وسوننهتئ)جودا نابن ههتا  
 هویین دهینه سهر حهوضئ .

۱- (رواه مالك بلاغاً، والحاكم موصولاً بإسناد حسن)

## تیبینیہکا گرنگ :

ژ تشتین بهدیہیہ کو پشتی قی چندی ئەز بیژم :  
 کو ہندی سوننہتہ ئەو سوننہتا ہندہ ئەف گرنگییا  
 مہزن ہہی د شہریعت دانائیدا، ب تنی ئەو  
 سوننہتہیہ ئەوا بنجہ بووی ژ پیغہمبہری ﷺ ب  
 ریکین علمی وب سہنہدین دورست یین بہرنیاس  
 لنک خودانین زانین ب حدیس زولامین  
 حدیس، بہلی نہ ئەوہ کو ئەوا دزکین پەرتووکیں  
 ژیک جودا یین تەفسیر و فقہ و تەرغیب و تەرہیب  
 ورہقائیق ومواعیظا و ژبلی وان ژی؛ چونکو بہہرا  
 پتر ژوانا حدیسین لاواز ویین مونکەر ومەوضوع یین  
 تیدا، و ہندەک ژوان حدیسین لاواز ئەون ئەوین  
 ئیسلامەتی خو ژی بہری دکەت، وەکو :

[حدیث ہاروت وماروت، وقصۃ الغرائق] <sup>(۱)</sup> ،

کو من نامیہکا تاییہتا ہہی لسەر پویچکرنا وی  
 قصەتی و ئەو نامہ یا ہاتیہ چاپکرنی، ومن کومہکا  
 زور ژ حدیسین لاواز یین ئیناتین د کتیباً خو یا مہزن  
 دا "سلسلۃ الأحادیث الضعیفۃ والموضوعۃ وأثرها السیئ فی الأمة" ،

۱- ناغی وی "نصب المجانیق فی نفس قصۃ الغرائق" چاپا مەکتەبا ئیسلامی..

کو هژمارا وان ههتا نوکه د گههسته چوار هزار  
 حه‌دیسا<sup>(۱)</sup> ! کوّ دوئی کتیباً من دا من حوکمیین وانا  
 یین به‌حس کرین ناقبه‌را حه‌دیسیین لاواز ویین  
 مه‌وضوع به‌لی ب تنی پینچ سهد ژوان یین هاتینه  
 چاپ کرنی!

فیجا یا واجبه لسهر زانایان وخودانیین زانینن،  
 نه‌خاسمه ئەوین تیگه‌هشتنا خوّ وفه‌توایین خوّ به‌لاشه  
 دکهن دناف خه‌لکی دا بلا ئەو بسته‌هیی نه‌دنه خوّ  
 لسهر به‌لگه‌کرنا ( الإحتجاج ) ب حه‌دیسیین لاواز هه‌تا  
 ئەو خوّ پشت راست دکهن ژ بنه‌جه بوونا وی، چنکو  
 ئەو په‌رتووکیین فقهی ئەوین ئەو لیّ دزقرن به‌هرا پتر  
 ئەو ئەون یین تزینه ژ حه‌دیسیین لاواز ومونکه  
 وحه‌دیسیین چ ئەسل بو نه‌ههی، هر وه‌کو ئەف  
 چه‌ندا ههنی یا به‌رنیاسه لنک زانایان.

---

۱- ونوکه هژمارا وان یا ژ پینچ هزارا بووی خودی ته‌عالا سه‌هل بکه‌ت  
 چاپکرنا وی ل نیژیک .  
 وه‌رگیژ: نوکه ولله الحمد یا چاپ کریه وبهرده‌سته، خودی ته‌عالا بکت د  
 میزانا حه‌سه‌ناتیین شیخی دا و رحمه‌الله رحمة‌واسعة..

ومن دهست ب پروژه كى مهزن ويى گرنگ كربوو  
 دهرزين خو دا، وئهو گهلهك يا ب مفايه بو وان  
 ئهوين خو مژيل دكهن ب فقهي شه ومن ناڅى وئ  
 يا كريبه "الأحاديث الضعيفة والموضوعة في أمهات الكتب  
 الفقهية" ومهرهما من پى ژى ئهف پهرتوكين ههنى  
 نه:

- ١- الهداية للمرغيناني في الفقه الحنفي.
- ٢- المدونة لابن القاسم في الفقه المالكي.
- ٣- شرح الوجيز للرافعي في الفقه الشافعي.
- ٤- المغني لابن قدامة في الفقه الحنبلي.
- ٥- بداية المجتهد لابن رشد الأندلسي في الفقه  
المقارن.

بهلى ب مخابنى شه دهرهت نه كهتن كو ئهز تهمام  
 بكم چونكو گوڤارا ( الوعي الإسلامى الكويتية ) كو  
 سوز دابوو ب بهلاقه كرنا وئ، وپيشوازي ليكر، بهلى  
 پشتى من سهكريى ئهوانا بهلاق نه كربوو.  
 و ئهف چهندا ههنى ژ من چوو، وچيدبيت  
 دهلهكفتين بهيت دا ان شاء الله تهوفيقا من بهيتت

دان کوۆ ئەز دئ بوۆ براییڻ خوۆ ئەوین خوۆ مژیلی فقهی دکن مهنهجهکی علمی یئ هویر (دقیق) کو هاریکاریا وان بکەت لسەر شی چەندا هەنئ بدانمه بهر دەست، و ریکا ناسکرنا پلەیا هەدیسئ بوۆ وان ب ساناھی لئ بهیئت کوۆ ب زقرینا بوۆ وان ژێدەرا ئەوین کو دقئیت مروۆف لئ ب زقرت ژپهرتوکئین هەدیسئ، وب ئاشکەراکرنا تایبەتمەندییەت وئ، وئەوا مروۆف بشیئت خوۆ پشت راست بکەت لسەر وانا،

والله تعالى ولي التوفيق.



## لاوازا حەدیسە موعازی دەربارە ی بابەتی بۆ چوون ورەئیا و ئەوا ژۆ دەهێتە ئینکار کرن

و ژبەری ئەز فۆ ئاخفتنا خۆ ب دوماهیک بینم ئەز  
دبینم پیتفی یه ئەز هوشیار کرنۆ ب دەمه براین خۆ  
یین ئاماده لسه حەدیسەکا مەشهور، کیم پەرتووک  
یین هەین ژپەرتوکیں أصول الفقه کۆ ئەف حەدیسە  
تیدا نەبیت، ژبەر لاوازا وۆ حەدیسۆ دەربارە ی  
بابەتی ئیسنادیدا و ژبەر دژاتییا وۆ لگەل وۆ ئەوا  
ئەم ژۆ ب دوماهیک هاتین دفت ئاخفتنا مەدا؛ کۆ  
ئەوه چینابیت مرۆف جوداهیی بکەتە دتەشریع کرنیدا  
دناشەرا قورئان و سوننهتی دا، ویا واجبه مرۆف  
دەست ب هەردووکا بگرتن، ئەوژی حەدیسە موعازی  
کورۆ جەبەلیه -خودۆ ژۆ رازیبیت- کۆ دەمن  
پیغەمبەری ﷺ هەنارتییە یەمەنی گۆتە وی :

"بم تحکم؟" قال: بکتاب الله، قال: "فإن لم تجد؟" قال:  
بسنة رسول الله، قال: "فإن لم تجد؟" قال: أجتهد رأيي ولا

آلو. قال: "الحمد لله الذي وُقِّعَ رسولَ رسولِ الله، لما يحب رسول الله".

رامان :

" ئەه موعاذ توۆ دئ حوکمی ب چ کهه؟ موعازی گۆت: ب کتیبأ خودئ تهعالا، پیغه مبهری ﷺ گۆتی: ئەگەر ته دکتیبأ خودئ تهعالا دا نه دیت حوکم وی تشتی؟ گۆت: ب سوننهتا پیغه مبهری خودئ ئەز دئ کم، گۆتی: ئەگەر ته د سوننهتی دا نه دیت؟ گۆت: ئەز دئ ئجتیهادی کم ب بوۆ چوونا خوۆ و ئەز ته قسیری و سستی د ئجتیها دا خوۆ دا ناکه، و پیغه مبهری ﷺ گۆت :

" حمد و سوپاسی بوۆ وی خودای بن ئەوی ته و فیکا هئارتی پیغه مبهری خودئ تهعالا دای، بوۆ ئەوی یا پیغه مبهری خودئ تهعالا ههژدکهت".

ئهما لاوازی ئیسنادا وی، مه نوکه دهرهتا ئاشکهرا کرنا وی نینه، ومن ئەف چهندا ههنی یا ئاشکهرا کری ب ئاشکهرا کرنهکا شهبر چیدبیت ژبهری نوکه من بهس نه کریت دوی زنجیرهیا ژبهری نوکه من

بهسکری<sup>(۱)</sup> ، وبهسی منه کوۆ ئهز بهس بکهم کوۆ  
پیشه وایئ باوهرداران د هدیسی دا پیشه و بوخاری -  
رحما خودی ل سهر بت- دهربارهی شی هدیسی دا  
دیژیت:

"حدیث منکر"<sup>(۲)</sup>.

ویشتی شی چهندی دورسته بوۆ من کوۆ ئهز ب چم  
بهسی ئاشکهراکرنا تهعاروضا وی بکهم ئهوا من  
ئاماره پی دای شیجا ئهز دی بیژم:

هندی هدیسا موعاذیه کو ئهف هدیسا ههنی بوۆ  
حاکمی مهنهجهکی ددانیت دحوکم دانیدا لسهر سی  
قوناغان، کو بوۆ وی نهیا دورسته ئهو حوکمی ب  
گهریت دبوۆ چوونیدا ئیلا پشتی کوۆ ئهو دسوننه تی  
دا نهیینیت، و بوۆ وی نهیا دورسته ئهو حوکمی  
دسوننه تی دا ب گهریت ئیلا پشتی ئهو دقوانی دا  
نه بینت.

۱- ئهو ژی ب ژمارا ۸۵ ژ وی زنجیرا مه بهس ژی کری، وداخا من  
ئهوه ئهو بهرگی ئهو هدیسه تیدا ل نیژیک بهیته چاپکرن.

۲- و وهک یا زانایه منکر ژی ئیک بهشین زهعیفی یه.

سهبارت بابه تی بو چوونی بتنی کو ئەف چهنده ریکهکا دورسته لنک ههمی زانایان، وههروهسا زانا دبیزن :

" إذا ورد الأثر بطل النظر "

رامان :

" ئەگەر هه دیس هات چ هوکم ب بو چوونی ناهیته کرن "

بهلی سهبارت سوننه تی کو ئەف چهنده نه یا دورسته؛ چونکو سوننهت هوکمی دکهت لسهر کتیبأ خودی تهعالا و وی ئاشکهرا دکهت، یا واجبه ئەو ل هوکمی ب گهریت دسوننه تی دا، وئهگەر خو ئەو هزر بکهت ئەو هوکمه یی دکتیبأ خودی دا ژ یی هه ی ژ بهر وی ئەوا مه بهحس کری، سوننهت دگهل قورئانی؛ نه وهکو بو چوونی یه دگهل سوننه تی ، نهخیر پاشی نهخیر، بهلی یا واجبه تو قورئان وسوننه تی ب بینی ب ئیک ژیدهر کو چ جوداهی وشهقه تیان دناقبهرا ههردووکان دا نینه، ههروهکو گوتنا پیغه مبهری ﷺ ئاماژه ب قی چهندی کری :



" أَلَا إِنِّي أُتَيْتُ الْقُرْآنَ وَمِثْلَهُ مَعَهُ " ئانکۆ سوننهت.

وگۆتتا وی : "لن يتفرقا حتى يردا علي الحوض".

قېجا ئەف جودا کرنا هاتییه بهس کرن دناشبهرا واندا  
نیا دورسته چونکۆ ئەو هندی دخازیت جوداهی  
دناشبهرا وان هەردووکان دا یا هەی و ئەف چەندە ژى  
یا باطله ژبەر وئ ئەوا مە بەری نوکە ئاشکەرا کری.  
قېجا ئەفە ئەو بی ئەوا من قیای ئەز وه لئ هشیار  
بکەم، ئەگەر ئەز یئ دورست بم ئەفە ژدەف خودئ  
تعالایه، و ئەگەر ئەز یئ خەلت بم ومن خەلتی  
کرییت ئەو ژدەف نەفسا منه .

والله تعالى أسأل أن يعصمنا وإياكم من الزلزل ومن كل ما لا

يرضيه. وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين.

## ناقهروك

### لاپهر

### بابهت

- 
- ۲ ..... پيشهكيا وهرگير
- ۶ ..... پيشهكيا شيخي
- پله و جهن سوننه تي دئيسلامى دا وئاشكه راكرنا هندى
- ۸ ... كو ئيسلام نهيا بئ منهت وزهنگينه ب قورئانى ژ سوننه تي ...
- ۱۱ ..... وهظيفه و كارمه نديا سوننه تي دگل قورئانى .....
- گرنگيا سوننه تي بو تيگه هشتنا قورئانى وچند نموونه يهك
- ۱۶ ..... لسهر فن چهندي
- به رزه بوونا نهوان كه سان يين خو بئ منهت دكهن ب
- ۳۱ ..... قورئانى ژ سوننه تي
- ۳۸ ..... زمانى عه رهيى نه يى بئ منهته بو تيگه هشتنا قورئانى .....
- ۴۴ ..... تيبينيه كا گرنگ
- لاوازيا هديسا موعاذاي دهر باره ي بابته بو چوون وره ئيا
- ۴۸ ..... وئهوا ژئ ده يته ئينكار كرن .....
- ۵۳ ..... ناقهروك